In the Name of God



Ferdowsi University of Mashhad

Incidental v.s. Proactive Focus on Form and Learner Uptake in Iranian EFL Communicative Classrooms

Maryam Nezamosharie

Supervisor: Dr. Mohammad Reza Hashemi Advisor: Dr. Azar Hosseini Fatemi

A Thesis Submitted to the English Department, Faculty of Letters and Humanities, Ferdowsi University of Mashhad, in Partial Fulfillment of the Requirements for the M.A. Degree in Teaching English as a Foreign Language

> Mashhad, Iran September 2010

\wedge	الي .	بسمه تع	
📕 🔪 Grad	uate Studies Thesi	is\Disserta	tion Information
)	Ferdowsi Univ	ersity of N	fashhad
A CONTRACT			
دانتكا فرودي مت			
Title of Thesis\Dissertation	n •		
	-		
Incidental vs. Proactive F	ocus on Form & I	Learner U	ptake in Iranian EFL
Communicative Classrooms			
Author: Maryam Nezamosharie			
Supervisor(s): Dr. Mohammad Reza Hashemi			
Advisor(s): Dr. Azar Hosseini Fatemi			
Faculty: Letters and	Department: En	glish	Specialization: TEFL
Humanities	-	-	-
Approval Date: 1.11.Defence Date: 23.6.89			Date: 23.6.89
M.A. O Ph.D. O Number of Pages: 109			
Abstract:			

This study has compared the two types of focusing on form, namely, Incidental and Proactive, in terms of the amount of learner uptake following each. Two grammatical forms have been chosen as the forms to be focused on in this study: the Passive, and Past Continuous vs. Simple Past (P.C. vs. S.P.). Eighty one Intermediate-level-students of English as a foreign language (EFL) and one teacher (the researcher herself) participated in this study, in two private language institutes with task-based syllabi in Bojnord, Northern Khorasan. For each grammatical form and each treatment type one class period (90 minutes) was considered (all in all, four sessions). The results of some picture-and-task-based pre-, post- and delayed post-tests suggested that both types of focusing on form were indeed effective, given both grammatical forms uptaken in the delayed post-tests, except for the Passive with the Incidental group, which showed a decrease compared with their own performances on the post-test. The findings suggest the integration of both types of focus on form (F-on-F) into communicative curricula. Also, it is implied that necessarily not all the linguistic forms benefit from the same

 Signature of Supervisor:
 Key Words:

 1. Form
 2. Focus on Form

 Date:
 3. Incidental Focus on Form

 95
 5. Uptake

type of F-on-F.

Abstract

This study has compared the two types of focusing on form, namely, Incidental and Proactive, in terms of the amount of learner uptake following each. Two grammatical forms have been chosen as the forms to be focused on in this study: the Passive, and Past Continuous vs. Simple Past (P.C. vs. S.P.). Eighty one Intermediate-level-students of English as a foreign language (EFL) and one teacher (the researcher herself) participated in this study, in two private language institutes with task-based syllabi in Bojnord, Northern Khorasan. For each grammatical form and each treatment type one class period (90 minutes) was considered (all in all, four sessions). The results of some picture-and-task-based pre-, post- and delayed post-tests suggested that both types of focusing on form were indeed effective, given both grammatical forms. However, the results of a qualitative type of post-test (dictoglosses) showed that given the Passive form, none of the treatment types was effective. Also, it was shown that both treatment types led to the maintenance of the grammatical forms uptaken in the delayed post-tests, except for the Passive with the Incidental group, which showed a decrease compared with their own performances on the post-test. The findings suggest the integration of both types of focus on form (F-on-F) into communicative curricula. Also, it is implied that necessarily not all the linguistic forms benefit from the same type of F-on-F.

Key Terms: Form, Focus on form, Incidental focus on form, Proactive focus on form and Uptake.

Table of Contents

Subject

Page

Acknowledgments	i
Table of Contents	ii
List of Figures	v
List of Tables	vi
List of Abbreviations	viii
Abstract	ix

Chapter One: Introduction

1.0.	Background	2
1.1.	Statement of the Problem	4
1.2.	Significance of the Study	4
1.3.	Purpose of the Study	5
1.3.1.	Research Questions	5
1.3.2.	Research Hypotheses	6
1.3.	Key Terms	7
1.3.1.	Form	. 7
1.3.2.	Focus on Form	7
1.3.3.	Incidental Focus on Form	7
1.3.4.	Proactive Focus on Form	7
1.3.5.	Uptake	7
1.4.	Limitations of the Study	8
	Chapter Two: Review of the Related Literature	
2.0.	Introduction	10
2.1.	Definitions of Key Terms and Theoretical Backgrounds	10
2.1.1.	What Is Form?	10
2.1.2.	What Is Focus on Form?	11
2.1.3.	Types of Focus on Form	11
2.1.4	F-on-F Is Necessary and Effective: a Brief Rationale	13
2.1.5	5.What Is Uptake?	15

2.1.6.Uptake as a Scale: a Brief Rationale	16
2.1.7.Task & Focus on Form	17
2.1.8.Choiceof Form	18
2.2. Classroom Studies on F-on-F & Learner Uptake	19

Chapter Three: Methodology

3.0. Introduction	36
3.1. Setting and Participants	36
3.2. Instrumentation	37
3.3. Procedure	37
3.3.1.Homogenizing the two Groups, Step 1	37
3.3.2.Homogenizing the Two Groups, Step 2 (Pre-tests)	38
3.3.3 Test Characteristics	38
3.3.3.1 Reliability	38
3.3.3.1.2.Phase I: (KR—21)	38
3.3.3.1.3. Phase II: Test-retest	38
3.3.3.1.4.Phase III: Inter-rater Reliability	40
3.3.3.1.5.Phase IV: Inside-the-test Factors	40
3.3.3. 2. Validity	. 41
3.3.3. 3.Practicality	41
3.3.3.4.Scoring Procedure	42
3.3. 4. Data Gathering Procedure, Phase I: Pre-tests	42
3.3.5. Focusing on Form in the Classrooms	43
3.3.5.1. Incidental F-on-F	43
3.3.5.2. Proactive F-on-F	47
3.3.6. Data Gathering Procedure, Phase II: Post-tests	48
3.3.7. Data Gathering Procedure, Phase III: Delayed Post-tests	48
Chapter Four: Data Analysis and Results	
4.0. Introduction	50
4. 1. Homogenizing, Step 1	50
4. 2. Homogenizing, Step 2 (Pre-tests)	51

4.2.1.	Pre-test; Passive	51
4. 2.2.	Pre-test; P.C. v.s. S.P.	52

4. 3. Variability between Groups Due to Types of Treatment, Phase 1:	
Pre- v.s. Post-tests	53
4. 3.1. Passive; Pre- v.s. Post-test	54
4. 3.2.P.C. v.s. S.P.; Pre- v.s. Post-test	55
4. 4. Variability between Groups Due to Types of Treatment, Phase 2:	
Post- v.s. Post-tests	56
4. 4.1.Passive Form; Incidental v.s. Proactive F-on-F	56
4. 4.2. P.C. v.s. S.P. Form; Incidental v.s. Proactive F-on-F	57
4. 4.3.Both forms, Incidental vs. Proactive F-on-F	58
4. 5. Variability between Groups Due to Types of Treatment, Phase 3:	
Post- v.s. Delayed Post-tests	. 59
4.6. Discussion	62

Chapter Five: Conclusion, Pedagogical Implications &

Suggestions

5.0.	Introduction	67
5.1.	Conclusion	67
5.3.	Implications	67
5.4.	Suggestions for Further Studies	69
Refe	erences	71
App	endices	76

List of Figures

Figure	Page	
Figure 1-1 Options in language teaching	2	,

List of Tables

Table Page	
Table 3-1 Paired samples t-test for comparing the means of the test-retest scores of)f
the Passive test)
Table 3-2 Paired samples t-test for comparing the means of the test-retest scores of)f
the P.C. v.s. S.P. test)
Table 4-1 Independent samples t-test for Nelson test scores 5	1
Table 4-2 Independent samples t-test of Passive voice pre-test	2
Table 4-3 Independent samples t-test of P.C. v.s. S.P. pre-test, comparing the two	0
treatment groups	3
Table 4-4 Paired samples t-test of passive pre-v.s. post-test scores of Incidenta	l
<i>group</i>	
Table 4-5 Paired samples t-test of passive pre-v.s. post-test scores of Proactive	
<i>group</i>	
Table 4-6 Paired samples t-test of P.C. v.s. S.P. pre- v.s. post-test scores of	f
Incidental group 55	
Table 4-7 Paired samples t-test of P.C. v.s. S.P. pre- v.s. post-test scores of	f
Proactive group)
Table 4-8 Independent samples t-test for Incidental v.s. Proactive post-tes	t
scores of passive	1
Table 4-9 Independent samples t-test for Incidental v.s Proactive post-test scores	5
of P.C. v.s. S.P	'
Table 4-10 Independent samples t-test for Incidental v.s Proactive post-test	t
scores, both forms)
Table 4-11 Paired sample t-test for Incidental Passive post- v.s. delayed post	-
testscores)
Table 4-12 Paired samples t-test for Proactive Passive post- v.s. delayed post	-
testscores)

Table 4-13 Paired samples t-test for Incidental P.C. v.s. S.P. post- v.s. delaye
post-test scores
Table 4-14 Paired samples t-test for Proactive P.C. v.s. S.P. post- v.s. delaye
post-testscores
Table 4-15 Pre-, post- and delayed post-test results of both groups, both form

List of Abbreviations

Abbreviation

Meaning

C.F	Corrective feedback
EFL	English as a foreign language
ESL	English as a second language
F-on-F	Focus on form
F-on-M	Focus on meaning
FFI	Form-focused instruction
Fs	Focus on forms
P.C. vs. S.P.	Past continuous vs. simple past

Acknowledgments

I would like to thank all who have helped me in the accomplishment of this thesis. I feel indebted to them all, as they had a strong influence on my task.

First I owe many thanks to my dear supervisor, Dr. Mohammad Reza Hashemi, for his guidance and encouragement during the preparation of this thesis, for his sharing his knowledge and expertise and his invaluable suggestions regarding the content and form of it.

I would also like to express my deepest gratitude to my dear advisor, Dr. Azar Hosseini Fatemi, whose help and encouragement was present all through accomplishing this thesis. I really appreciate her being accessible whenever I needed help and her willingness to help. I deeply feel indebted to her for all her generous support.

My special thanks also go to the dear readers of this thesis, Dr. Pishghadam and Dr. Ghapanchi, whose comments helped me improve the quality of this thesis.

I also owe many thanks to my colleagues and my students who helped me with data collection process and who did not let me down whenever I asked them for help. This project would have been impossible without their help.

Furthermore, I am grateful to all my dear teachers, especially my teachers at Ferdowsi University of Mashhad.

Last but not least, I would wholeheartedly like to express my gratitude to my family, especially my husband and sisters, whose encouragement greatly helped me. Words cannot describe their love and support in all years of my education.

Chapter One

Chapter One Introduction

1.0. Background

Form-focused instruction can be divided into three types: focus on forms (Fs), focus on form (F-on-F), and focus on meaning (F-on-M). Other than the traditional synthetic type of Form-focused Instruction (FFI), namely, Fs (such as structural, lexical, notional and functional and situational types of syllabi, Grammar Translation and Audio-lingual methods, Silent Way, Total Physical Response, etc), more current types of FFI suggest some more analytic types of attention to language with a focus on meaning, such as the Natural Approach or Immersion programs, a focus on form (Such as Task-based Language Teaching) and Content-based Language Teaching), or a combination of these two. Refer to Figure 1.1 for a classification of options in language teaching (Long and Robinson, 1998).

Option 2	Option 3	Option 1
analytic	analytic	synthetic
focus on meaning	focus on form	focus on formS
$\leftarrow \rightarrow$		
Natural Approach	TBLT	GT, ALM, Silent Way,
Immersion	Content-Based LT	TPR
etc.	etc.	Structural/N-F Syllabi
		etc.

Figure 1-1 Options in language teaching (adapted from Long and Robinson, 1998).

From among the more current trends of attention to form in the classroom context, some are as follows:

Dekeyser (1998) argued for initial presentation of explicit and rule-based explanations so that a full understanding of the form on focus can be achieved.

According to Dekeyser, this should be followed by thoughtful exercises so that declarative knowledge can be firmly anchored, and subsequently followed by production activities which require learners to notice how their own production may differ from the target, a process known as *noticing the gap*. An alternative instructional strategy to what was mentioned by Dekeyser (1998) is that more direct instruction should be delayed until learners have demonstrated at least some emerging knowledge of the form.

Research by Swain (1998) lent support to this position. The learners in her study were inaccurate in their use of a variety of forms, but as it was claimed in that study, it was clear that they had noticed their errors at some level. For this population, Swain suggested the use of explicit rule presentation, followed by activities that require the learners to use output to reflect, in effect, on their own linguistic inadequacies, what is called by Doughty & Williams (1998) *noticing the hole*.

On the other hand, Spada and Lightbown (1993, as cited in Doughty & Williams, 1998, p. 251) did not insist on the presentation of initial explicit rule explanation; rather, they emphasized on the necessity of a *sustained* and *long-term* attention to form: "even the acquisition of forms, such as questions, that are abundant in the input may be better aided by sustained integrated focus on form." Doughty & Williams (1998) elaborated on the above statement by pointing out that the ideal intensity and duration of F-on-F is closely tied to long-term curricular decision. Moreover, they believed that in order to have lasting effects, a sustained and integrated attention to form treatment is needed, and this requires integrating attention to form throughout the course, rather than to limit it to a single activity or unit.

Furthermore, still another possibility to attention to form is through giving corrective feedback (C.F. from now on, in this study) to learner production while doing a meaningful activity. According to Long (1990, as cited in Long & Robinson, 1998) this is the main definition of F-on-F. To speak more specifically—according to Ellis, 2001, as cited in Loewen, 2005—F-on-F is of two main types: Incidental and Proactive. While the former refers to the teacher's providing C.F. to learner production errors on any linguistic form, the latter refers

to the teacher's providing first, rule instruction on a specific form, second, some tasks related to that specific linguistic form, and finally, some C.F.—if necessary—to learner production errors, while doing the meaningful tasks and activities.

The third possibility of attention to form in the classroom context (i.e., the provision of C.F. to learner production while doing a meaningful activity, or, put simply, F-on-F) can be delivered in short or long-term curricular periods: most of the related literature in this field have been based on long-term curricular periods, e.g., Lyster (1998a, 1998b), Lyster & Ranta (1997), Doughty & Varela (1998), Ellis, Basturkmen & Loewen (2001a and 2001b), and Loewen (2003), to mention a few. However, there have been some other studies in this field which have been based on short-term curricular periods, eg., Leeman et al. (1995) who chose two 50-minute-long class periods, Oliver (2000) who chose two class sessions, and Dabaghi (2006) who chose one class session. As for the present study, this third possibility of attention to form has been chosen to be studied, which is of two types: Incidental and Proactive. In the current study, Incidental and Proactive F-on-F have been compared with each other. Both types of F-on-F have been delivered in short-term periods (four 90-minute-long class sessions).

1.1. Statement of the Problem

A major curricular choice involves whether to be Proactive or Reactive (i.e., Incidental) in focusing on form. That is to say, teachers can plan in advance to ensure that a F-on-F will occur (that is, they Proactively pay attention to form), or they can wait for a pressing learner need to arise and develop an on-the-spot F-on-F lesson in response (that is, they Incidentally pay attention to form).

1.2. Significance of the Study

Both Incidental (i.e., unplanned) and Proactive (i.e., planned) F-on-F are two ways of error treatment in our classes, regarding the learners' oral production. However, to the researcher's knowledge, and also according to Doughty and Williams (2006), at the present time, there is no definitive research upon which to base a choice of one over the other. In addition, given that there is increasing support for the incorporation of some F-on-F into communicative curricula, it would seem essential to ascertain what sort of focusing on form is more effective (i.e., would lead to more learner uptake and further, would lead to the maintenance of the uptaken form in long terms. As a result, our teachers can revise their use of Incidental and Proactive F-on-F in the classroom context.

1.3. Purpose of the Study

This study has compared the two types of oral F-on-F, namely, Incidental and Proactive, in terms of the amount of uptake following each. Therefore, the purpose of this study has been to see first, if the two types of F-on-F would lead to any uptake, regarding the two grammatical forms—ie., the Passive form and Past Continuous vs. Simple Past (P.C. v.s. S.P.). Second, which type of F-on-F would lead to more learner uptake in an EFL (English as a foreign language) context regarding the two chosen forms (i.e., the Passive and P.C. v.s. S.P.), and finally, which type of F-on-F would lead to the maintenance of the two uptaken linguistic forms over a long period of time. To reach these ends, three main research questions have been addressed, which all in all include nine questions:

1.3.1. Research Questions

1.a. Would the students in the Incidental group uptake any Passive form through the treatment?

1.b. Would the students in the Proactive group uptake any Passive form through the treatment?

1.c. Would the students in the Incidental group uptake any P.C. v.s. S.P. through the treatment?

1.d. Would the students in the Proactive group uptake any P.C. v.s. S.P. through the treatment?

2.a. Which type of F-on-F (Incidental or Proactive) would lead to a higher amount of learner uptake, regarding the Passive form?

2.b. Which type of F-on-F (Incidental or Proactive) would lead to a higher amount of learner uptake, regarding the P.C. v.s. S.P. form?

2.c. Which type of F-on-F (Incidental or Proactive) would lead to a higher amount of learner uptake, regarding both forms?

3.a. Which type of F-on-F would lead to the maintenance of the uptaken Passive form on the delayed post-test?

3.b. Which type of *F*-on-*F* would lead to the maintenance of the uptaken P.C. *v.s. S.P.* form on the delayed post-test?

Thus, the following null-hypotheses have been formulated:

I.3.2. Research Hypotheses

 H_0 1.a.: There is no significant difference between the pre- and post-test performances of the students in the Incidental group, regarding the Passive form.

 H_0 1.b.: There is no significant difference between the pre- and post-test performances of the students in the Proactive group, regarding the Passive form.

 H_0 1.c.: There is no significant difference between the pre- and post-test performances of the students in the Incidental group, regarding the P.C. v.s. S.P.

 H_0 1.d.: There is no significant difference between the pre- and post-test performances of the students in the Proactive group, regarding the P.C. v.s. S.P.

 H_0 2.a.: The Incidental and Proactive groups would show no significant differences in their accurate use of the Passive form.

 H_0 2.b.: The Incidental and Proactive groups would show no significant differences in their accurate use of the P.C. v.s. S.P. form.

 H_0 2.c.: The Incidental and Proactive groups would show no significant differences in their accurate use of the grammatical forms under study.

 H_0 3.a.: The Incidental and Proactive groups would show no significant difference in their maintenance of the uptaken Passive form.

 H_0 3.b.: The Incidental and Proactive groups would show no significant difference in their maintenance of the uptaken P.C. v.s. S.P. form.

Throughout this study, the above null-hypotheses have been tested to answer the nine mentioned research questions.

1.3. Key Terms

The current study has five key terms: Form, Focus on Form, Incidental Focus on Form, Proactive Focus on Form, and Uptake. More complete definitions of these key terms are presented in chapter two; here some brief ones are given, as they have been used and meant in this study:

1.3.1 Form

The term 'Form' has been used as to refer to Grammatical structures and points.

1.3.2. Focus on Form

It is defined as the peripheral and temporary attention to form while doing a meaning-based communicative task or activity.

1.3.3. Incidental Focus on Form

Reactive, unplanned and extensive type of Focus on Form is referred to as Incidental type of it.

1.3.4. Proactive Focus on Form

Preplanned and intensive type of Focus on Form is referred to as Proactive type of it.

1.3.5. Uptake

It has been defined as what the learner attempts to do with the teacher's feedback or instruction at the end of the lesson, and the necessary condition for it to take place has been considered as there being a gap in the learner's knowledge.

1.4. Limitations of the Study

This study, like any other one, has encountered a number of limitations which are mentioned below:

First of all, only two grammatical forms had been chosen as the forms to be focused on throughout the study. An ideal condition might have been to choose more linguistic forms to be focused on and be compared with each other, but that would have needed more time and energy! After all, most of the related studies in this field have chosen only one or two forms to be focused on (for example, Carroll and Swain, 1993, who chose *English dative alternation*, Leeman et al., 1995, as cited in Long and Robinson, 1998, who chose *imperfect tenses* in Spanish, Doughty and Varela, 1998, who chose the two forms of *simple past* and *conditional*, Williams and Evans (1998) who chose *participle adjectives* and *the passive*, Mackey and Philip, 1998, as cited in Doughty and Williams, 1998, and Mackey and Oliver, 2002, who chose *question forms* only, to mention a few.

Second, unfortunately, "gender" has not been considered as an independent variable in this study. All the participants were female.

Finally, a longer experimental period should have been chosen to compare the effects of the two treatment types. However, because the syllabi in both of the language institutes—where the classes were held—allowed for one session of the whole program for each grammatical form, the researcher was limited to only one 90-minute session for each form. Of course, there are many related studies in this field which have chosen the same—or even shorter—experimental periods, e.g. Leeman et al., (1995, as cited in Long and Robinson, 1998) who chose two 50minute-long class periods, Oliver (2000) who chose two class sessions, and Dabaghi (2006) who chose one class session.

To begin with, the necessary theoretical backgrounds and related studies in this field are presented in the next chapter.